



Review Article

Support for parents of deaf children: Common questions and informed, evidence-based answers



Tom Humphries^{a,1}, Poorna Kushalnagar^b, Gaurav Mathur^c, Donna Jo Napoli^{d,*},
Christian Rathmann^e, Scott Smith^f

^a Education Studies and Department of Communication, University of California at San Diego, La Jolla, CA, USA

^b Department of Psychology, Gallaudet University, Washington, DC, USA

^c Department of Linguistics, Gallaudet University, Washington, DC, USA

^d Department of Linguistics, Swarthmore College, Swarthmore, PA, USA

^e Deaf Studies and Sign Language Interpreting, Humboldt-Universität, Berlin, Germany

^f Office of the President, Rochester Institute of Technology, Rochester, NY, USA

ARTICLE INFO

Keywords:

Deaf children

Sign language

Sensitive period for first language acquisition

Linguistic deprivation

Cognitive development

Family well-being

ABSTRACT

To assist medical and hearing-science professionals in supporting parents of deaf children, we have identified common questions that parents may have and provide evidence-based answers. In doing so, a compassionate and positive narrative about deafness and deaf children is offered, one that relies on recent research evidence regarding the critical nature of early exposure to a fully accessible visual language, which in the United States is American Sign Language (ASL). This evidence includes the role of sign language in language acquisition, cognitive development, and literacy. In order for parents to provide a nurturing and anxiety-free environment for early childhood development, signing at home is important even if their child also has the additional nurturing and care of a signing community. It is not just the early years of a child's life that matter for language acquisition; it's the early months, the early weeks, even the early days. Deaf children cannot wait for accessible language input. The whole family must learn simultaneously as the deaf child learns. Even moderate fluency on the part of the family benefits the child enormously. And learning the sign language together can be one of the strongest bonding experiences that the family and deaf child have.

1. Introduction

96% of deaf babies are born to hearing parents who, initially, are uninformed about and unprepared to raise a deaf child [1]. (We use *deaf* to include all levels of hearing loss.) They need advice, and they often turn to doctors for it. Doctors, on the other hand, may have anxiety about what to say to parents following newborn hearing screening [2]. How they advise those parents can have decisive influence on both the cognitive and psycho-social health of the children (as we argue below). The present paper aims to help doctors as they advise these parents.

1.1. Our starting point: the case for bimodal-bilingualism

Deaf children in general are academically at risk [3], where the lack

of a solid language foundation may be the major culprit [4]. Many deaf children are raised in a zero-tolerance-to-alternatives oral environment, that is, strictly orally, but the auditory information they receive through cochlear implants (CIs) or hearing aids may not assure language access. Early exposure to language is critical, starting at birth. Human beings are hardwired to acquire language – any natural language, including sign languages and spoken languages [5,6] – but the window of opportunity on full first language acquisition is drastically reduced after the first few years of life [7]. If a child becomes deaf after this sensitive period for first language acquisition, that child may already have enough of a foundation in the spoken language to thrive or, at the least, manage linguistically in a strictly oral environment. But the congenitally deaf child is our focus here, the child who needs frequent and regular exposure to an accessible language while the brain is still plastic enough to acquire language. If that child is left without accessible

* Corresponding author.

E-mail addresses: thumphri@gmail.com (T. Humphries), poorna.kushalnagar@gallaudet.edu (P. Kushalnagar), gaurav.mathur@gallaudet.edu (G. Mathur), dnapoli@swarthmore.edu (D.J. Napoli), christian.rathmann@hu-berlin.de (C. Rathmann), srsnts@rit.edu (S. Smith).

¹ He is emeritus.

<https://doi.org/10.1016/j.ijporl.2018.12.036>

Received 17 September 2018; Received in revised form 15 November 2018; Accepted 27 December 2018

Available online 29 December 2018

0165-5876/ © 2019 The Authors. Published by Elsevier B.V. This is an open access article under the CC BY-NC-ND license (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/4.0/>).

language during the sensitive period, that child may experience linguistic deprivation, which leads to serious language delays and cognitive deficits [8–10], as well as other health [11] and psycho-social problems [12–16].

This means lack of language access is a medical issue that must be addressed and, importantly, addressed without the baggage of the heated debate concerning sign versus speech – a debate that has been cast as cultural [17]. The relevant issue is, instead, language versus lack of language. The *International Journal of Pediatric Otorhinolaryngology* focuses on prevention, cure, and care of otorhinolaryngological disorders in infants and children, including disorders of communication and language. The paper here is a contribution toward the prevention of linguistic deprivation and of the wider cognitive, health, and psycho-social harm that accompanies it [18]. Further, deaf children who cannot communicate fully with those around them are more often victims of abuse [19–21], and as adults experience a higher rate of imprisonment [22] and unemployment [23] – all factors indicated in poor health. We aim to guide medical professionals as they advise parents so that cognitive disability and other health problems not be caused where none need be.

In short, speech is accessible to only some deaf children, including those with CIs, whereas sign is accessible to all deaf children, including deaf/blind children through a tactile modality [24,25]. We do not here address or review the research on CIs, which is extensive and which shows fine success for some deaf children, other than to note that CI with a speech-only protocol does not guarantee first language acquisition. A parent may ‘do everything right’, and still the child may not access speech sufficiently to acquire language [26–31]. No one can reliably predict which children will benefit from using a CI and which will not; results are highly variable [32–34]. While a variety of studies of children with CI in a variety of journals concludes that the device is valuable, and while researchers are constantly searching for factors that correlate to improved success of CI [35], the results reported can cause alarm. For example, in a study that the authors considered to show success of CI, 20%–36% of deaf children with CI performed between the 25th and 75th percentile or better compared to hearing peers when assessed 3–5 years after implantation [36]. That rate may be impressive for the medical device, but the fact is, 80%–64% of the children performed below the 25th percentile. Whether these results are a reflection of absence of a first language in many children or simply a reflection of rather ordinary to poor language usage, such disturbing results should be viewed as unacceptable. Deaf children, like all children, have the right to language. And deaf children, like all children, should have the potential not just to communicate in basic interactions with language, but to produce and understand complex and eloquent communication. This advanced communication ability also allows the child to engage in group conversations with family members and others.

Because of the high degree of variation in the benefit of CI, the speech-only pathway to language acquisition carries inherent, serious risks. No one should wait to see how well a child accesses spoken language with a CI, risking such serious harm, especially since often that realization doesn't happen until after the child falls far behind in schoolwork [37]. No parent of a prelingually deaf child should rely on CI alone for first language acquisition. Instead, parents and professionals should immediately expose the child to a sign language. Offering the deaf child a sign language alongside a spoken language – the most inclusive option – amounts to offering the best opportunity for a firm language base that can support cognitive health, academic success, and personal satisfaction [38].

There is no danger in a bimodal-bilingual approach; there is only increased opportunity. Bimodal bilinguals show no interference between spoken language and a sign language with respect to semantic fluency [39], perhaps because the articulators are different [40]; indeed, signing promotes cross-language processing [41]. Early sign language use helps deaf children, including those with CI, develop pre-literacy skills [42,43]. One of the most important of those is the ability

to make inferences, a skill that relies on a firm language foundation, where signing, being totally accessible, can provide that [44]. The biggest predictor of good reading skills is, in fact, a firm language foundation [45–52], including vocabulary knowledge [53–57]; where a wide vocabulary in a sign language helps in developing a wide vocabulary in reading. A firm language foundation has been shown repeatedly to be the best longitudinal predictor of reading skills whether a child has a CI or not [57–59]. Studies have concluded that deaf children with good signing skills ultimately do better at language skills, reading, writing, and other academic areas, and understand and produce the ambient spoken language better than those who do not use a sign language [43,52,56,60–70], whether their parents are hearing or deaf [71], although socio-demographic factors do play a secondary role in academic success [72]. An overview of studies over the past two decades makes clear that general language skills – the skills one gets from daily language interactions, those sorts of interactions common to signing deaf children but uncommon to many strictly speech-only deaf children – are foundational for reading in a multitude of ways [73]. Better reading skills in a deaf child translates into stronger comprehension of narrative and better reading scores as a deaf adult [51], which then translates into more opportunities for personal and professional satisfaction.

Other studies have concluded that the addition of signing does not contribute to better language skills [74] and some have concluded that more research is needed to determine if signing improves spoken language [75]. There is no evidence, however, that bilingual-bimodalism is detrimental to the child's development [75], while, we repeat, researchers recognize that a substantial number of prelingually deafened children with CI do not acquire a first language via CI alone.

If a deaf child should do well with accessing a spoken language (orally and/or by text) as well as signing, the child will be bilingual and receive the cognitive benefits of bilingualism [76–80]. One bimodal-bilingual advantage is that, when the same information is available to two or more sensory systems, the redundancy aids in making the information more salient [79] and aids children in learning how to direct their attention [81,82], where shared attention is critical to language development [83]. While these studies on redundancy evaluated hearing infants, there is no reason to expect that these findings would not hold for deaf children. In fact, there is reason to expect these findings to hold even more strongly for deaf children since gaining the attention of deaf children requires gaining their visual attention and maintaining it. A hearing child cannot decide not to hear; even if her visual attention strays, she is still exposed to information delivered by speech. But once the deaf child's visual attention strays, the connection to information delivered by speech becomes tenuous, since deaf children with CI rely to varying degrees on speechreading [84].

The takeaway is that early exposure to a sign language and the ambient spoken language results in greater competence in each of the languages [85]. Furthermore, deaf bimodal-bilingual children are able to negotiate both deaf and hearing environments, and grow up into deaf adults who have more social and professional opportunities and a wider array of potential sources of satisfaction in life [86].

Importantly, social interaction plays a critical role in first language acquisition, regardless of language modality [87–91]. And since social interaction is an important part of family life from birth on, it is also critical that families of deaf children learn to sign. This is where parents and, possibly, doctors, hesitate. People sometimes believe that raising deaf children with speech only is ‘easier’ than raising deaf children with signing, with or without a CI. The speech-only option requires long hours of daily training for years, training that the family is a crucial part of [92]. This is because a CI bypasses the ear canal and transforms auditory information into electrical impulses that are directly delivered to the cochlea [29,93], but the brain did not evolve to interpret that information, so intensive, extensive training is needed as an interface between machine and brain. The bimodal-bilingual approach, on the other hand, requires the family to learn a sign language, and, if the

child has a CI, this is on top of doing the habilitation work. However, the first approach (speech only) does not guarantee full first language acquisition while the second approach (bilingual-bimodal) does. That's the fact that must be faced. Issues of ease must not be allowed to prevail when so much is at stake. And, if the child is not one of the lucky with a CI, then, once it is clear that the CI is not offering language access, the rehabilitative training may be abandoned.

Rather than emphasizing the popular belief that learning a sign language might be onerous for some families, physicians can reframe the issue, pointing out that learning a sign language can be fun and rewarding for the entire family. Whole family communication is greatly improved by including a sign language, thereby granting deaf children the involvement in family life necessary for feeling their identity is recognized, respected, and valued, and allowing them to develop social tools that will stand them in good stead outside the family, as well. This involvement, in turn, leads to closer and stronger family relationships as the child grows older. Conversely, deaf children who do not gain (full) access to language via speech and hearing technology may have difficulty in participating in the family conversation and in the family's community gatherings that revolve around communication. Many parents may worry their deaf child will turn to the deaf community for acceptance and leave behind their hearing family entirely if they learn to sign. There is a lapse of logic here: the better the family communication is, the stronger the family ties are [94]. Deaf people may be attracted to a signing community of deaf people regardless of their language backgrounds [95], so they may feel more strongly attached to a family that signs than to one that does not. Lack of a feeling of belonging in a family because of difficulty of speech-only communication is a more likely reason that deaf children might grow apart from their families [96].

Just as a driver would be remiss not to put seatbelts on the children in their car no matter how well they drive, so should parents give their deaf child a sign language – because no matter how much habilitation training after CI a parent gives, there is no guarantee that the prelingually deaf child will acquire a first language via CI alone.

Certainly, family perspectives must be considered – and addressing the whole family's needs is critical to successful intervention [97]. How doctors advise can affect the psychological well-being of the parents [98]. When parents, especially mothers, feel empowered and confident about the choices they make, this influences deaf children positively: they have better language development, emotional sensitivity, reading competence, and problem solving; and they display higher cognitive flexibility, better social competence, and less impulsive behavior [99–102]. All this means that the physician's duty properly and crucially includes informing the family of the risks of linguistic deprivation in a way that they can easily comprehend and advising them to choose the approach that best supports the child's health: a bimodal-bilingual approach.

1.2. Q&A for parents

Humphries and colleagues [103] (hereafter H2016) argue that medical professionals should advise parents of deaf children to start themselves and their children on learning a sign language as soon as their child's auditory status is detected. H2016 address six common questions parents have and offer straightforward answers:

(H2016 1). What will give my child the best chances of learning to talk?

(H2016 2). How can my child learn sign language if I don't sign myself?

(H2016 3). Won't there be less family disruption and less work if I raise my child strictly orally (without signing)?

(H2016 4). Won't signing adversely affect my child's academic achievements? After all, bilingualism is confusing for a child.

(H2016 5). Can't we wait to see if our child succeeds with a CI before

working to learn to sign?

(H2016 6). But won't I lose my child to deaf culture?

Parents should be sent to H2016 for answers to these questions. Here we repeat one of them (numbered H2016 2 above) and present a new set of common questions, offering answers based on work that has come to the fore since H2016. We hope these questions and answers will help medical professionals as they advise families. In particular, we ask medical professionals to consider these points as they counsel parents:

- Deafness is not an illness, although it may follow an illness. The child is not sick and will not die of it – so framing deafness negatively should have no part in the discussion.
- Deafness is not implicated in delayed development. Rather, linguistic deprivation is the cause. As long as the deaf child has a firm foundation in a first language (including a sign language) in the first few years of life, development proceeds at an ordinary rate.
- Learning to sign for both parents and child is more possible today than ever with the wide recognition and availability of ASL and other sign languages in their respective countries.

Research on the role of visual/gestural input in cognitive and language development is well established for both hearing and deaf babies. Today, there is a focus on compassion in modern health care settings [104], and it is imperative that parents should be informed of the above points in a positive and optimistic way. The discussion must eschew the uninformed negativity surrounding deafness and risks associated with deafness, and, instead, embrace positive, caring, encouraging, and scientifically accurate discussions of normal language and cognitive development in bimodal-bilingual environments. Questions such as the following ones that enter the minds of parents deserve responses with thoughtful and ethical deliberation. We answer the questions as fully as we can, in the hopes that medical professionals will help parents understand the impact of these answers for their particular situations.

1.2.1. How can I teach my child signing if I don't sign myself?

H2016 addresses this question, but we repeat it since it is inextricably related to the next question posed below. Parents may be inclined to think that children learn language entirely from them. Rather, children learn language from the various communities in which they participate – where, once they are of preschool age, the language of their peers outside the home may be the one they feel most comfortable with [105]. Children can be fluent bilinguals even when their parents are not fluent in both languages; that is, children transcend their parents' bilingual fluency [106]. This is as true for sign languages as for spoken languages: deaf children do not repeat the signing mistakes that their hearing parents make [107].

The burden of helping a deaf child acquire a sign language does not fall entirely and solely on the parents/family, just as the burden of teaching an immigrant child the language of the new country does not fall completely on the parents/family. The parents/family should become engaged with and involve the deaf child in a signing community, finding support from that community, rather than avoid the deaf community.

1.2.2. If my child learns to sign from the deaf community, do I still have to learn the sign language?

The short answer is a resounding yes. Because it can be a task for adults to learn a second language, it is important for parents to understand how crucial it is to undertake that task.

The key to deaf children developing the language faculty – so that these children reap all the benefits that language confers on human beings – is early exposure to an accessible natural language on a regular and frequent basis [5–7]. Unlike spoken languages, which may be partly or fully inaccessible to the deaf baby, sign languages are

completely accessible [24,25,108]. A cochlear implant cannot reliably be predicted to supply the foundation for first language acquisition [16–34,37,38], so signing is an essential ingredient in supplying that foundation. And because family life is a big part of the child's early language interaction, the family must sign with the child in addition to speaking [87–91].

For parents to provide a nurturing and anxiety free environment for early childhood development, signing at home is important even if their child also has the additional nurturing and care of a signing community. Signing at home allows caregivers to engage deaf children in group conversations, especially in family and extended-family gatherings. Deaf children need to be able to communicate with their families on a daily basis and feel engaged by their families – just as hearing children do. In 2012, a panel of experts – including parents, deaf professionals, early intervention program leaders, early intervention specialists, and researchers from ten nations – convened in Austria and identified ten family-centered foundational principles for addressing the early language and educational needs of deaf children – a list that is available online [109] – and their fourth principle is titled: Family-Infant Interaction. Children and parents need to engage in joyful and playful interactions that involve communication in order for the child to gain language and develop cognitively, emotionally, and psychosocially, but also in order to promote the well-being of the whole family. Parents and children who communicate and are emotionally available to each other and feel optimism as they engage with each other typically have a better life than those who do not. Parents are more confident and competent in their role of promoting the child's development and the deaf child is more confident and competent as an overall person.

All this means that language interaction should be built into daily routines and daily play. Furthermore, since a sign language is the only type of language that can be relied on as being fully accessible to deaf children, parents/families need to sign with their deaf babies as early as possible [80]. It is not just the early years of a child's life that matter for language acquisition; it's the early months, the early weeks, even the early days [110]. Children with CIs who are implanted very early (by 12 months of age) and who do not sign can show language delays years later attributed to lack of language interactions in the earliest parts of life [111]. Deaf infants and small children simply cannot wait – deprived of fully accessible language input – until their families feel 'ready' to sign. The whole family must learn simultaneously as the deaf child learns. Even moderate fluency on the part of the family benefits the child enormously [112,113]. And learning the sign language together can be one of the strongest bonding experiences that the family and deaf child have.

1.2.3. *How do I, as a parent, go about learning a sign language? How do I meet the local deaf community and introduce my deaf child into it?*

Parents need support in learning a sign language and in dealing with many new issues they will face as they raise their deaf children. Akin to other conditions that might place children at developmental risks (e.g., autism, ADHD, learning disabilities), parents should use all available resources, including doctors, local and national deaf community centers, deaf education services, articles, and books [114–116].

The Internet is an invaluable resource. Approximately three out of every 1000 newborns are deaf and an estimated 96% of them have hearing parents. As a result, there are many parents out there who have similar situations: they love their children and want to do what is best for them and they have little to no prior experience with a sign language. The Internet is full of information for these parents, sometimes offering conflicting advice, so parents may feel confused. It's important to look for websites that have a focus on language acquisition – not solely speech – and on joy in family interaction. Many websites can help parents get sign language lessons and other support. The following are a few examples of trustworthy websites in the United States (and there are comparable resources in many countries):

- <https://www.nad.org/> (National Association of the Deaf in the United States – filling out an online form will help connect parents with providers and NAD affiliates in the parents' area: <https://www.nad.org/contact-nad/>)
- <http://deafchildren.org/> (American Society for Deaf Children)
- <http://www3.gallaudet.edu/clerc-center.html> (Laurent Clerc National Deaf Education Center)
- <https://www.mydeafchild.org/> (which offers free sign language lessons)
- <http://aslaccess.org/> (which keeps track of digital means of learning ASL)
- <http://www.dawnsign.com/> (which publishes many video and picture books for parents and children learning ASL)

The Individuals with Disabilities Education Act in the United States describes early intervention services to families that choose a sign language (see 20 U.S.C. § 1432(1)(E)(iii), <https://www.law.cornell.edu/uscode/text/20/1432>). Available services include teachers trained to work specifically with deaf children, and sign language lessons for the entire family. Compliance with this act is inconsistent from state to state and locality to locality. So, parents need to become advocates for their deaf children, including knowing their rights and standing firm as they request them, starting at the very beginning and continuing through their school years [117]. Parents should encourage deaf children to self-advocate; many potential problems – educational, psychosocial, and health – can be prevented if deaf children are prepared to handle such issues [118–120].

To help hearing families of deaf children learn a sign language, some scholars and practitioners are developing appropriate sign-language teaching curricula [121] and some are developing various technologies, such as mobile phone apps for sign language practice [122]. Ultimately, however, learning a sign language, like any language, requires frequent use in a range of communicative interactions; therefore, it is a matter of parents and their deaf children being exposed to signers, which include other deaf children and their parents, deaf adults, and even sign language interpreters. Local resources may be available, including playgroups, support groups, sign language classes in community centers, schools and colleges (sometimes specially designed for parents). Many cities have deaf and hearing community centers that offer sign language classes and organize community activities, so that parents and deaf children can meet other people who know a sign language and become part of that community. Many states have schools for the deaf, another rich source of deaf events and sign language learning opportunities [123]. Involving deaf sign language tutors and mentors helps bring sign language into the home in a family-bonding way [124]. Even families in remote areas are able to access many resources to help in effectively learning a sign language, including video lessons and practice as well as interactions with tutors online.

1.2.4. *Is it a problem if I communicate with my child in a mixture of signing, gesturing, and speaking?*

Alongside the development of well-established natural sign language acquisition, it is absolutely no problem if communication modes are mixed; in fact, it is advantageous for the child.

Prior to small children using identifiable language, they communicate with their care takers in a variety of ways, employing meaningful pointing by 11–12 months [125] and deictic gestures (such as lifting their arms to ask to be picked up or putting a toy cat in an adult's lap to get them to pet it), indicating reference and intent [126–128]. Repeated behaviors like these become ritualized communicative acts, something the adult and child immediately understand as part of their shared experiences.

These acts are developmental milestones, the start of a continuity from prelinguistic to linguistic skills [129]. For example, a child can pick up an empty spoon and put it in her mouth to show she's hungry. Then, in the absence of having a spoon, she can use the same handshape

she'd use in picking up that spoon and move it to her mouth – using a gesture the care giver understands [130]. The gesture then gains a specific meaning that is relatively stable across different contexts – and, thus, is a step in natural language development [131]. In children under a year old, gestural play and vocal productions coincide with the appearance of first words (and first signs), which, then, gradually get used outside of the gestural contexts [132,133]. A longitudinal study of Italian children from 10 to 23 months of age confirmed the link between early actions, gestures, and first words [131]. They conclude, and new research confirms, that actions, gestures, and words produced in a communicative context form a continuum, where care givers can speed up learning and communicative abilities by participating in the affirmation of each step along the way, leading to recognizable language usually by around 2 years of age [134–136]. Studies of language acquisition in other spoken language environments produce similar findings [137].

This whole process depends, importantly, on cooperative interaction between infant and caregiver. For hearing children, many studies reveal the importance of this early multimodal period in language development [138–140], where the participatory role of care givers can elicit richer communication from children [136,141,142] and is predictive of later child language abilities [143,144]. Today many cognitive psycholinguists accept the idea that human communication is a multimodal system in which embodied actions play a critical role as does multimodal feedback between infant and care giver [145–147]. The very act of gesturing and having that gesture receive appropriate response by the care giver might encourage the child to take the next step (of using lexical items). And, interestingly, gestures play a positive role in second language learning for children [148] and in learning math and science, where children are able to convey ideas through gestures that they cannot express verbally, and thus, are more receptive to abstract concepts [149,150].

Communicating with deaf children who have a CI using mixed modalities (signing, gesturing, speaking, writing, etc.) reflecting natural communication processes can, likewise, help them access and develop language more effectively than depending on a speech-only approach [151]. In fact, if you assess a deaf child's language skills only on the basis of their speech or their signing skills, you do not get an accurate picture of their overall language skills, which include a wide range of communication methods [152].

Since both co-speech gestures and gestures independent of speech carry meaning that adults and children can access, regardless of the particular spoken or sign language they use [153,154], it is unsurprising that mixed communication modes are entirely natural, not just in communication with children, but in many communication situations, particularly multi-lingual ones [155]. Many speakers gesture as they speak; many signers mouth spoken language words; in some sign languages, fingerspelling is used quite often, in others, not so often. However, it is when deaf children have full access to a language that they are able to benefit most from other modes of communication. That is, acquisition of a language is achieved by exposure to that language but it is natural to use these other modes of communication, as well.

When speech communication doesn't work or when signing fluency is limited – such as when one might not know the relevant sign with no easy access to a dictionary at that moment – the sensible thing to do is to draw on whatever means are available for effective communication.

Most deaf children and adults grow up using speechreading to a lesser or greater extent. Signing deaf children have frequent interactions with non-signers and may or may not prefer to attempt speechreading. Even those deaf children who do very well with CI depend on speechreading to a great extent [53]. It can be exhausting for children (and adults) to constantly search the face of speakers for information to help them guess at what specific sound is being articulated. Having all other modes of communication available for use with a deaf child might be a relief from speechreading.

1.2.5. What is a good model for the kind of language and communication environment that my deaf child and I should strive to be in?

Using multiple languages and means of communication, or *translanguaging*, fits well with recent research on the multimodal nature of learning [156], and translanguaging in early childhood and in early educational situations appears particularly effective [157]. When there is emerging language proficiency, as is the case for most deaf children, and when there is emergent bilingualism, as is the case for immigrants as well as hearing parents with deaf children [158–160], translanguaging is ideal, since no hierarchy is given to the languages used; rather, a person's full linguistic repertoire is deployed, resulting in freedom from social and political boundaries associated with individual languages [161] and resulting in better overall communication.

Dialogic talk between teacher and child – that is, true back-and-forth talk, rather than presentation by the teacher and absorption by the child – is also an important part of developing the child's critical thinking skills, argumentation skills, and disciplinary knowledge [162]. Dialogic talk is enhanced by translanguaging for children, where deaf children benefit strongly [163,164]. Being encouraged to question, probe, and challenge at home and at school with whatever means a child has empowers that child intellectually – whether the child be hearing or deaf, monolingual or multilingual.

In order for translanguaging to be most effective for deaf children during the critical period for language acquisition, sign language needs to be a frequently used component in the language and communication repertoire. Such a language and communication environment is rich, accessible, and meaningful, and allows for joint activity among deaf children, their families, and their peers, as well as richer activity in encounters with strangers.

Ideally, deaf children should be placed in educational situations that expose them to the languages they know and need to use in their social environment. Often the best translanguaging models for deaf children are also deaf – yet another reason why deaf children should be in contact with other deaf people regularly and frequently.

1.2.6. Besides learning a sign language and using it with my deaf child, what else should I be doing as a parent?

Parents of deaf children should do all those things that any parent and child typically do, including cuddling, playing, cooking, gardening, laundering, sports ... whatever activities are involved in enjoying life together. Including deaf children in these activities protects the child from emergence of depressive or anxiety disorders [13,96]. Engaging in these joint activities gives meaning to the language and communication interactions. Meaning-making is an important goal, as learning to understand the world and develop a theory of mind together support development of language fluency [165,166]. Without this ability to make meaning via language, essential cognitive functions are at risk. Sign language provides access to unambiguous meaning-making for deaf children with or without CI, but activities evoking meaning bring it to life: children observing parents, being with parents communicating about what things are and how they work, as well as creating, problem solving, and figuring things out are also essentials of development [167]. Parents should actively engage their deaf children in everyday life, even if it requires some additional effort or adjustment, because this investment will pay off for the deaf adults they become and for their families in the long run.

Computer and internet technology can be beneficial to parents (service organizations might provide assistance to obtain access to on-line information and activities). Parents can look up signs they do not know as they engage in activities together with their children. There are multiple sites that are useful for this purpose, including:

- <http://www.lifeprint.com/>
- <http://www.aslpro.com/>
- <https://www.handspeak.com/>
- <https://www.signingsavvy.com/>

Sharing books with a developing child is an activity that strongly correlates to achieving literacy skills. Because it might be difficult for some parents and children to gain satisfaction from sharing a traditional picture book (with its static illustrations and text), parents should consider using the growing number of videos and eBooks available, with a signer telling the story, and, often, text as well as illustrations. Early intervention providers can guide parents, as can professionals at Gallaudet University [168]. Many of these resources are available free on the internet, and more are being added all the time [169]. Through telling and retelling stories, deaf children learn the structure of narrative and characterization, and they develop theory of mind. Parents who share books with their deaf children and interact with them about the stories in those books can be instrumental in helping their deaf children learn to read [170].

1.2.7. I am overwhelmed with conflicting advice. What messages about my deaf child and me should I be paying attention to?

Older and outdated narratives about sign languages, deaf children's outlook, parents' role, hearing technologies, and educational strategies – these things bombard parents. The job is to filter through them. Medical professionals can guide parents through this morass: rather than focusing on deficits, a positive narrative supported by recent research will help parents raise children to become well-adjusted, well-functioning deaf adults who can participate fully in their societies.

A positive message for parents to attend to is that deaf children who learn a sign language early, including those who have a CI, are less likely to experience language delays or linguistic deprivation [38,86]. They are able to learn a spoken language (or the text of one) better because they can base spoken language acquisition on a strong first-language foundation in a sign language [41,43,52,56,60–70,85]. They benefit from bilingualism cognitively, psycho-socially, and professionally [86,171–175]. Parents who choose to use a sign language with their deaf children early enable the family to grow together in a community of hearing and deaf signers and enjoy the culture of deaf communities [172,173]. If there is a bottom line, it is that parents and families who are able to sign with their grown deaf children enjoy closer relationships in the long run because parents and families will have recognized and accepted their children's deafness by taking the time and effort to learn and use a truly accessible visual language [94–96].

Competing interests

The authors have no competing interests.

Declarations of interest

None.

Funding information

This work received no external funding.

References

- [1] D. Moores, *Educating the Deaf: Psychology, Principles, and Practices*, Houghton Mifflin, Boston, 2001.
- [2] M.P. Moeller, K.R. White, L. Shisler, Primary care physicians' knowledge, attitudes, and practices related to newborn hearing screening, *Pediatrics* 118 (2006) 1357–1370.
- [3] S.R. Easterbrooks, A.R. Lederberg, S. Antia, B. Schick, P. Kushalnagar, M.-Y. Webb, L. Branum-Martin, C. McDonald Connor, Reading among diverse DHH learners: what, how, and for whom? *Am. Ann. Deaf* 159 (2015) 419–432.
- [4] A.R. Lederberg, B. Schick, P.E. Spencer, Language and literacy development of deaf and hard-of-hearing children: successes and challenges, *Dev. Psychol.* 49 (2013) 15–30.
- [5] D. Bavelier, E.L. Newport, T. Supalla, *Children Need Natural Languages, Signed or Spoken*, The Dana Foundation, New York, 2003 <http://www.dana.org/Cerebrum/Default.aspx?id=39306>, Accessed date: 12 August 2018.
- [6] U.C. Krentz, D.P. Corina, Preference for language in early infancy: the human language bias is not speech specific, *Dev. Sci.* 11 (2008) 1–9.
- [7] E. Pakulak, A.H. Wray, Biological bases of language development, *Encyclopedia on Early Childhood Development*, Center of Excellence for Early Child Development, Canadian Language and Literacy Research Network, 2018, pp. 16–20.
- [8] R.I. Mayberry, J.-K. Chen, P. Witcher, et al., Age of acquisition effects on the functional organization of language in the adult brain, *Brain Lang.* 119 (2011) 16–29, <https://doi.org/10.1016/j.bandl.2011.05.007>.
- [9] R.N. Ferjan, M.K. Leonard, C. Torres, et al., Neural language processing in adolescent first-language learners, *Cerebr. Cortex* 24 (2013) 2772–2783.
- [10] A.M. Lieberman, A. Borovsky, M. Hatrak, et al., Real-time processing of ASL signs: delayed first language acquisition affects organization of the mental lexicon, *J. Exp. Psychol. Learn. Mem. Cognit.* 41 (2015) 1130–1139.
- [11] P. Kushalnagar, C. Moreland, A. Simons, et al., Perceived communication barrier in family is linked to increased risks for food insecurity among deaf adults who use American Sign Language, *Publ. Health Nutr.* 21 (2018) 912–916, <https://doi.org/10.1017/S1368980017002865>.
- [12] S.R. Smith, P. Kushalnagar, P.C. Hauser, Deaf adolescents' learning of cardiovascular health information: sources and access challenges, *J. Deaf Stud. Deaf Educ.* 20 (2015) 408–418.
- [13] P. Kushalnagar, S. Bruce, T. Sutton, et al., Retrospective parent-child communication difficulties and risk for depression in deaf adults, *J. Phys. Dev. Disabil.* 29 (2017) 25–34, <https://doi.org/10.1007/s10882-016-9501-5>.
- [14] N.S. Glickman, W.C. Hall (Eds.), *Language Deprivation and Deaf Mental Health*, Routledge, Abingdon-on-Thames, UK, 2018.
- [15] J. Dammeyer, Psychosocial development in a Danish population of children with cochlear implants and deaf and hard-of-hearing children, *J. Deaf Stud. Deaf Educ.* 15 (2009) 50–58.
- [16] J. Fellinger, D. Holzinger, R. Pollard, Mental health of deaf people, *Lancet* 379 (2012) 1037–1044.
- [17] W.V. Bryan, G. Henderson, *Psychosocial Aspects of Disability*, 4 edition, Charles C. Thomas Publisher, Springfield, 2011.
- [18] T. Humphries, P. Kushalnagar, G. Mathur, D.J. Napoli, C. Padden, C. Rathmann, S. Smith, Language acquisition for deaf children: reducing the harms of zero tolerance to the use of alternative approaches, *Harm Reduct. J.* 9 (2012), <http://www.harmreductionjournal.com/content/9/1/16>.
- [19] P.M. Sullivan, J.F. Knutson, Maltreatment and disabilities: a population based epidemiological study, *Child Abuse Negl.* 24 (2000) 1257–1273.
- [20] J.F. Knutson, C.R. Johnson, P.M. Sullivan, Disciplinary choice of mothers of deaf children and mothers of normally hearing children, *Child Abuse Negl.* 28 (2004) 925–937.
- [21] M. Kvam, Sexual abuse of deaf children. A retrospective analysis of the prevalence and characteristics of childhood sexual abuse among Deaf adults in Norway, *Child Abuse Negl.* 28 (2004) 241–251.
- [22] National Association of the Deaf, *Legal Rights, The Guide for Deaf and Hard of Hearing People*, 5 edition, Gallaudet University Press, Washington, D.C., 2002.
- [23] S.L. Winn SL, Employment outcomes for the congenitally deaf in Australia: has anything changed? *Am. Ann. Deaf* 152 (2007) 382–390.
- [24] J. Mesch, J. Tactile Sign Language: Turn Taking and Question in Signed Conversations of Deaf-blind People, Signum, Camarillo, 2001.
- [25] T. Edwards, From compensation to integration: effects of the pro-tactile movement on the sublexical structure of Tactile American Sign Language, *J. Pragmat.* 69 (2014) 22–41.
- [26] E.D. Thoutenhoofd, S. Archbold, S. Gregory, M.E. Lutman, T. Nikolopoulos, T.H. Sach, *Paediatric Cochlear Implantation: Evaluating Outcomes*, Whurr, London, 2005.
- [27] A.E. Geers, The process and early outcomes of cochlear implantation by three years of age, in: P.E. Spencer, M. Marschark (Eds.), *Advances in the Spoken Language Development of Deaf and Hard-of-hearing Children*, Oxford University Press, Oxford, 2006, pp. 271–297.
- [28] C. Yoshinaga-Itano, Early identification, communication modality, and the development of speech and spoken language skills: patterns and considerations, in: P.E. Spencer, M. Marschark (Eds.), *Advances in the Spoken Language Development of Deaf and Hard-of-hearing Children*, Oxford University Press, Oxford, 2006, pp. 298–327.
- [29] R. O'Reilly, A. Mangiardi, T. Bunnell, Cochlear implants, in: D. DeLuca, I.W. Leigh, K.A. Lindgren, D.J. Napoli (Eds.), *Access: Multiple Avenues for Deaf People*, Gallaudet University Press, Washington, D.C., 2008, pp. 38–74.
- [30] D. Martin, Y. Bat-Chava, A. Lalwani, S.B. Waltzman, Peer relationships of deaf children with cochlear implants: predictors of peer entry and peer interaction success, *J. Deaf Stud. Deaf Educ.* 16 (2010) 108–120.
- [31] D.B. Pisoni, C.M. Conway, W.G. Kronenberger, et al., Efficacy and effectiveness of cochlear implants in deaf children, in: M. Marschark, P.C. Hauser (Eds.), *Deaf Cognition: Foundations and Outcomes*, Oxford University Press, Oxford, 2008, pp. 52–101.
- [32] N.E. Fink, N.-Y. Wang, J. Visaya, J.K. Niparko, A.L. Quittner, L.S. Eisenberg, CDACI Investigative Team, Childhood development after cochlear implantation (CDACI) study: design and baseline characteristics, *Cochlear Implants Int.* 8 (2007) 92–116.
- [33] A.-L. Giraud, H.-J. Lee, Predicting cochlear implant outcome from brain organization in the deaf, *Restor. Neurol. Neurosci.* 25 (2007) 381–390.
- [34] N.R. Peterson, D.B. Pisoni, R.T. Miyamoto, Cochlear implants and spoken language processing abilities: review and assessment of the literature, *Restor. Neurol. Neurosci.* 28 (2010) 237–250.
- [35] X. Meshik, T.A. Holden, R.A. Chole, T.E. Hullar, Optimal cochlear implant insertion vectors, *Otol. Neurotol.* 31 (2010) 58–63.

- [36] T.P. Nikolopoulos, D. Dyar, S. Archbold, G.M. O'donoghue, Development of spoken language grammar following cochlear implantation in prelingually deaf children, *Arch. Otolaryngol. Head Neck Surg.* 130 (2004) 629–633.
- [37] P.M. Chute, M.E. Nevins, *The Parents' Guide to Cochlear Implants*, Gallaudet University Press, Washington, D.C., 2002.
- [38] H. Knoors, M. Marschark, Language planning for the 21st century: revisiting bilingual language policy for deaf children, *J. Deaf Stud. Deaf Educ.* 17 (2012) 291–305.
- [39] Z.S. Sehyr, M.R. Giezen, K. Emmorey K, Comparing semantic fluency in American sign language and English, *J. Deaf Stud. Deaf Educ.* 23 (2018) 399–407, <https://doi.org/10.1093/deafed/eny013>.
- [40] K. Emmorey, G. Luk, J.E. Pyers, et al., The source of enhanced cognitive control in bilinguals: evidence from bimodal bilinguals, *Psychol. Sci.* 19 (2008) 1201–1206.
- [41] E. Ormel, M. Giezen, Bimodal bilingual cross-language interaction: pieces of the puzzle, in: M. Marschark, G. Tang, H. Knoors (Eds.), *Bilingualism and Bilingual Deaf Education*, Oxford University Press, New York/Oxford, 2014, pp. 74–101.
- [42] R.B. Wilbur, The use of ASL to support the development of English and literacy, *J. Deaf Stud. Deaf Educ.* 5 (2000) 81–104.
- [43] T.E. Allen, A. Letteri, S.H. Choi, et al., Early visual language exposure and emergent literacy in preschool deaf children: findings from a national longitudinal study, *Am. Ann. Deaf* 159 (2014) 346–358.
- [44] F.E. Kyle, K. Cain, A comparison of deaf and hearing children's reading comprehension profiles, *Top. Lang. Disord.* 35 (2015) 144–156.
- [45] A. Wortsman, Making the Links: Language Acquisition and Literacy Development in the Inuit Language, Workshop Proceedings, Nunavut Literacy Council, 2009. Published online by the http://www.nunavutliteracy.ca/english/research/reports/maklinks/NLC-MakingtheLinks_Proceedings.pdf.
- [46] D. McGuinness, *Language Development and Learning to Read: the Scientific Study of How Language Development Affects Reading Skill*, MIT Press, Cambridge, 2006.
- [47] R. Wilbur, How to prevent educational failure, in: K.A. Lindgren, D. DeLuca, D.J. Napoli (Eds.), *Signs & Voices: Deaf Culture, Identity, Language and Arts*, Gallaudet University Press, Washington, D.C., 2008, pp. 117–138.
- [48] B. Schick, The development of American Sign Language and manually coded English systems, in: M. Marschark, P. Spencer (Eds.), *The Handbook of Deaf Studies, Language, and Education*, Oxford University Press, Oxford, 2003, pp. 219–231.
- [49] P. Paul, Processes and components of reading, in: M. Marschark, P. Spencer (Eds.), *The Handbook of Deaf Studies, Language, and Education*, Oxford University Press, Oxford, 2003, pp. 97–109.
- [50] C. Mayer, T. Akamatsu, Bilingualism and literacy, in: M. Marschark, P. Spencer (Eds.), *The Handbook of Deaf Studies, Language, and Education*, Oxford University Press, Oxford, 2003, pp. 136–150.
- [51] C. Chamberlain, R. Mayberry, American Sign Language syntactic and narrative comprehension in skilled and less skilled readers: bilingual and bimodal evidence for the linguistic basis of reading, *Appl. Psycholinguist.* 29 (2008) 367–388.
- [52] D.H. Hermans, H. Knoors, E. Ormel, L. Verhoeven, The relationship between the reading and signing skills of deaf children in bilingual education programs, *J. Deaf Stud. Deaf Educ.* 13 (2008) 518–530.
- [53] F.E. Kyle, R. Campbell, M. MacSweeney, The relative contributions of speechreading and vocabulary to deaf and hearing children's reading ability, *Res. Dev. Disabil.* 48 (2016) 13–24.
- [54] R. Herman, P. Roy, F.E. Kyle, Reading, Dyslexia and Oral Deaf Children: From Research to Practice, Nuffield Foundation, City University London, London, 2014. <http://openaccess.city.ac.uk/3225/>, Accessed date: 30 August 2018.
- [55] C. Barajas, A.M. González-Cuenca, F. Carrero, Comprehension of texts by deaf elementary school students: the role of grammatical understanding, *Res. Dev. Disabil.* 59 (2016) 8–23.
- [56] R. Mayberry, A.A. Del Giudice, A.M. Lieberman, Reading achievement in relation to phonological coding and awareness in deaf readers: a meta-analysis, *J. Deaf Stud. Deaf Educ.* 16 (2011) 164–188.
- [57] M. Harris, E. Terlektsi, F.E. Kyle, Literacy outcomes for primary school children who are deaf and hard of hearing: a cohort comparison study, *J. Speech Lang. Hear. Res.* 60 (2017) 701–711.
- [58] S.R. Easterbrooks, A.R. Lederberg, E.M. Miller, et al., Emergent literacy skills during early childhood in children with hearing loss: strengths and weaknesses, *Volta. Rev.* 108 (2008) 91–114.
- [59] F.E. Kyle, M. Harris, Longitudinal patterns of emerging literacy in beginning deaf and hearing readers, *J. Deaf Stud. Deaf Educ.* 16 (2011) 289–304.
- [60] C. Yoshinaga-Itano, A. Sedey, Early speech development in children who are deaf or hard of hearing: interrelationships with language and hearing, *Volta. Rev.* 100 (2000) 181–211.
- [61] T. Woolfe, R. Herman, P. Roy, et al., Early vocabulary development in deaf native signers: a British Sign Language adaptation of the communicative development inventories, *JCPP (J. Child Psychol. Psychiatry)* 51 (2010) 322–331.
- [62] R. Wilbur, Sign language and successful bilingual development of deaf children, *J. Inst. Soc. Res.* 56 (2001) 1039–1079.
- [63] Judith L. Mounty, Concetta T. Pucci, Kristen C. Harmon, How deaf American Sign Language/English bilingual children become proficient readers: an emic perspective, *J. Deaf Stud. Deaf Educ.* 19 (3) (2014) 333–346.
- [64] Charlene Chamberlain, Rachel I. Mayberry, Theorizing about the relation between American Sign Language and reading, in: Charlene Chamberlain, Jill P. Morford, Rachel I. Mayberry (Eds.), *Language Acquisition by Eye*, Psychology Press, New York/London, 2000, pp. 221–259.
- [65] S. Goldin-Meadow, R.I. Mayberry, How do profoundly deaf children learn to read? *Learn. Disabil. Res. Pract.* 16 (2001) 222–229.
- [66] B.L. Freely, L. Brittany, M.D. Clark, M.L. Anderson, G.L. Gilbert, M.M. Musyoka, P.C. Hauser, Deaf individuals' bilingual abilities: American Sign Language proficiency, reading skills, and family characteristics, *Psychology* 2 (2011) 18–23, <https://doi.org/10.4236/psych.2011.210>.
- [67] J.A. Scott, R.J. Hoffmeister, American Sign Language and academic English: factors influencing the reading of bilingual secondary school deaf and hard of hearing students, *J. Deaf Stud. Deaf Educ.* 22 (2017) 59–71, <https://doi.org/10.1093/deafed/enw065>.
- [68] T. Basha Ludago, Signed language proficiency and writing skill of deaf children in special and integrated primary schools in Addis Ababa, Turk. Int. J. Spec. Educ. Guid. Counsell. (TJSE) 3 (2014) 1–48 ISSN: 1300-7432.
- [69] M.D. Clark, P.C. Hauser, P. Miller, et al., The importance of early sign language acquisition for deaf readers, *Read. Writ. Q.* 32 (2016) 127–151.
- [70] C. Yoshinaga-Itano, R.L. Baca, A.L. Sedey, Describing the trajectory of language development in the presence of severe to profound hearing loss: a closer look at children with cochlear implants versus hearing aids, *Otol. Neurotol.: Offic. Publ. Am. Otol. Soc., Am. Neurotol. Soc. [and] Eur. Academy Otol. Neurotol.* 31 (2010) 1268–1274.
- [71] S. Hassanzadeh, Saeid, Outcomes of cochlear implantation in deaf children of deaf parents: comparative study, *J. Laryngol. Otol.* 126 (2012) 989–994.
- [72] J.A. Scott, Beyond the Fourth Grade Glass Ceiling: Understanding Reading Comprehension Among Bilingual/bimodal Deaf and Hard of Hearing Students, Doctoral dissertation Graduate School of Education, Harvard University, 2015. Available from: <https://dash.harvard.edu/bitstream/handle/1/16461045/SCOTT-DISSERTATION-2015.pdf?sequence=1>.
- [73] F.E. Kyle, Reading development in deaf children: the fundamental role of language skills, in: H. Knoors, M. Marschark (Eds.), *Evidence-based Practices in Deaf Education*, Oxford University Press, Oxford, 2018, pp. 217–235.
- [74] A.E. Geers, C.M. Mitchell, A. Warner-Czyz, N. Wang, L.S. Eisenberg, Early sign language exposure and cochlear implantation benefits, *Pediatrics* 140 (2017) e20163489, <https://doi.org/10.1542/peds.2016-3489>.
- [75] E.M. Fitzpatrick, C. Hamel, A. Stevens, et al., Sign language and spoken language for children with hearing loss: a systematic review, *Pediatrics* 137 (2016) (2016) e20151974.
- [76] E. Bialystok, F.I.M. Craik, R. Klein, et al., Bilingualism, aging, and cognitive control: evidence from the Simon task, *Psychol. Aging* 19 (2004) 290–303.
- [77] E. Bialystok, F.I.M. Craik, M. Freedman, Bilingualism as a protection against the onset of symptoms of dementia, *Neuropsychologia* 45 (2007) 459–464.
- [78] E. Bialystok, F.I.M. Craik, Cognitive and linguistic processing in the bilingual mind, *Curr. Dir. Psychol. Sci.* 19 (2010) 19–23.
- [79] A. De Houwer, An Introduction to Bilingual Development, *Multilingual Matters*, Tonaawanda, NY, 2009.
- [80] D. Chen Pichler, M. Kuntze, D. Lillo-Martin, et al., Sign Language Acquisition by Deaf and Hearing Children: a Bilingual Introductory Digital Course, Gallaudet University Press, Washington, D.C., 2018 available as streaming video at signlanguageacquisition.com.
- [81] L.E. Bahrick, R. Lickliter, R. Flom, Intersensory redundancy guides the development of selective attention, perception, and cognition in infancy, *Curr. Dir. Psychol. Sci.* 13 (2004) 99–102.
- [82] L.E. Bahrick, R. Lickliter, Intersensory redundancy guides attentional selectivity and perceptual learning in infancy, *Dev. Psychol.* 36 (2000) 190–201.
- [83] M. Tomasello, M.J. Farrar, Joint attention and early language, *Child Dev.* 57 (1986) 1454–1463.
- [84] T.R. Bergeson, D.B. Pisoni, R.A.O. Davis, Development of audiovisual comprehension skills in prelingually deaf children with cochlear implants, *Ear Hear.* 26 (2005) 149–164.
- [85] L.A. Petitto, S. Holowka, Evaluating attributions of delay and confusion in young bilinguals: special insights from infants acquiring a signed and a spoken language, *Sign Lang. Stud.* 3 (2002) 4–33.
- [86] F. Grosjean, Bilingualism, biculturalism, and deafness, *Int. J. Biling. Educ. BiLing.* 13 (2010) 133–145.
- [87] M. Tomasello, The social bases of language acquisition, *Soc. Dev.* 1 (1992) 67–87.
- [88] E.V. Clark, *First Language Acquisition*, Cambridge University Press, Cambridge, 2009.
- [89] P.K. Kuhl, Brain mechanisms in early language acquisition, *Neuron* 67 (2010) 713–727.
- [90] J.M. Meisel, *First and Second Language Acquisition: Parallels and Differences*, Cambridge University Press, Cambridge, 2011.
- [91] R.J. Hoffmeister, C.L. Caldwell-Harris, Acquiring English as a second language via print: the task for deaf children, *Cognition* 132 (2014) 229–242.
- [92] J. Niparko (Ed.), *Cochlear Implants: Principles & Practices*, 2 edition, Lippincott Williams, Philadelphia, 2009.
- [93] A.R. Møller, *Cochlear and Brain Stem Implants. Hearing: Anatomy, Physiology, and Disorders of the Auditory System*, third ed., Plural Publishing, San Diego, 2013.
- [94] R. Calderon, M. Greenberg, Social and emotional development of deaf children: family, school, and program effects, in: M. Marschark, P.E. Spencer (Eds.), *The Oxford Handbook of Deaf Studies, Language, and Education*, vol. 1, Oxford University Press, Oxford, 2011, pp. 188–199.
- [95] R. McKee, M. Vale, Parents of Deaf and Hearing Impaired Children: Survey Report, the Vitality of New Zealand Sign Language Project, Deaf Studies Research Unit, Department of Linguistics and Applied Language Studies, Wellington, NZ, 2014.
- [96] P. Kushalnagar, T.D. Topolski, B. Schick, T.C. Edwards, A.M. Skalicky, D.L. Patrick, Mode of communication, perceived level of understanding, and perceived quality of life in youth who are deaf or hard of hearing, *J. Deaf Stud. Deaf Educ.* 16 (2011) 512–523.
- [97] E. Yucel, D. Derim, D. Celik, The needs of hearing impaired children's parents who

- attend to auditory verbal therapy-counseling program, *Int. J. Pediatr. Otorhinolaryngol.* 72 (2008) 1097–1111.
- [98] A. Young, E. Andrews, Parents' experience of universal neonatal hearing screening: a critical review of the literature and its implications for the implementation of new UNHS programs, *J. Deaf Stud. Deaf Educ.* 6 (2001) 149–160.
- [99] M. Hintermair, Parental resources, parental stress, and socioemotional development of deaf and hard of hearing children, *J. Deaf Stud. Deaf Educ.* 11 (2006) 493–513.
- [100] R. Punch, M. Hyde, Rehabilitation efforts and stress in parents of children with cochlear implants, the Australian and New Zealand, *J. Audiol.* 32 (2010) 1–18.
- [101] S. Chaudhury, Anxiety and depression in mothers of deaf children: awareness needed, *Med. J. Dr. DY Patil Univ.* 7 (2014) 720.
- [102] S.S. Prakash, S.G.R. Prakash, A. Ravichandran, K.Y. Susan, W. Alex, Measuring levels of stress and depression in mothers of children using hearing aids and cochlear implants: a comparative study, *Int. J. Spec. Educ.* 28 (2013) 37–44.
- [103] T. Humphries, P. Kushalnagar, G. Mathur, et al., Language choices for deaf infants: advice for parents regarding sign languages, *Clin. Pediatr.* 55 (2016) 513–517.
- [104] M. Rydon-Grange, Psychological perspective on compassion in modern healthcare settings, *J. Med. Ethics* 44 (2018), <https://doi.org/10.1136/medethics-2017-104698>.
- [105] D.H. Brown, *Principles of Language Learning and Teaching*, sixth ed., Pearson Education ESL, London, 2014.
- [106] I. Amalia, Bilingualism, *Loquen* 10 (2017) 31–43.
- [107] J.L. Singleton, E.L. Newport, When learners surpass their models: the acquisition of American Sign Language from inconsistent input, *Cognit. Psychol.* 49 (2004) 370–407.
- [108] L.S. Davidson, A.E. Geers, J.G. Nicholas, The effects of audibility and novel word learning ability on vocabulary level in children with cochlear implants, *Cochlear Implants Int.* 15 (2014) 211–221.
- [109] M.P. Moeller, G. Carr, L. Seaver, et al., Best practices in family-centered early intervention for children who are deaf or hard of hearing: an international consensus statement, *J. Deaf Stud. Deaf Educ.* 18 (2013) 429–445.
- [110] O.V. Kruchinina, E.I. Galperina, E.E. Kats, et al., Factors affecting the variability of the central mechanisms for maintaining bilingualism, *Hum. Physiol.* 38 (2012) 571–585.
- [111] P. Rinaldi, F. Baruffaldi, S. Burdo, M.C. Caselli, Linguistic and pragmatic skills in toddlers with cochlear implant, *Int. J. Lang. Commun. Disord* 48 (2013) 715–725.
- [112] R. Calderon, M. Greenberg, The effectiveness of early intervention for deaf children and children with hearing loss, in: M.J. Guralnik (Ed.), *The Effectiveness of Early Intervention* Paul H. Brookes, Baltimore, MD, 1997, pp. 455–482.
- [113] T. van Gent, A.W. Goedhart, H.E.T. Knoors, P.M. Westenberg, P.D.A. Treffers, Self-concept and ego development in deaf adolescents: a comparative study, *J. Deaf Stud. Deaf Educ.* 17 (2012) 333–351.
- [114] C.W. Jackson, Family supports and resources for parents of children who are deaf or hard of hearing, *Am. Ann. Deaf* 156 (2011) 343–362.
- [115] L. Mauldin, *Made to Hear: Cochlear Implants and Raising Deaf Children*, University of Minnesota Press, Minneapolis, 2016.
- [116] A. Solomon, *Far from the Tree: Parents, Children and the Search for Identity*, Scribner, New York, 2012.
- [117] S.S. Goldberg, *Special Education Law: a Guide for Parents, Advocates, and Educators*, Springer Science & Business Media, Berlin, Germany, 2012.
- [118] J.L. Luckner, S. Muir, Successful students who are deaf in general education settings, *Am. Ann. Deaf* 146 (2001) 435–446.
- [119] S.V. Garay, Listening to the voices of deaf students: essential transition issues, *Teach. Except. Child.* 35 (2003) 44–48.
- [120] D.W. Test, C.H. Fowler, W.M. Wood, et al., A conceptual framework of self-advocacy for students with disabilities, *Remedial Special Educ.* 26 (2005) 43–54.
- [121] J. Napier, G. Leigh, S. Nann, Teaching sign language to hearing parents of deaf children: an action research process, *Deaf. Educ. Int.* 9 (2007) 83–100.
- [122] K.A. Weaver, T. Starner, We need to communicate! helping hearing parents of deaf children learn American Sign Language, *The Proceedings of the 13th International ACM SIGACCESS Conference on Computers and Accessibility*, 2011, pp. 91–98.
- [123] List of schools for the deaf. https://en.wikipedia.org/wiki/List_of_schools_for_the_deaf, n.d. (Accessed 29 August 2018).
- [124] S. Watkins, P. Pittman, B. Walden, The Deaf mentor experimental project for young children who are deaf and their families, *Am. Ann. Deaf* 143 (1998) 29–34.
- [125] S. Kita (Ed.), *Pointing: Where Language, Culture, and Cognition Meet*, Erlbaum, Mahwah, NJ, 2003.
- [126] U. Liszkowski, Before L1: a differentiated perspective on infant gestures, *Gesture* 8 (2008) 180–196.
- [127] E. Crais, D.D. Douglas, C.C. Campbell, The intersection of the development of gestures and intentionality, *J. Speech Lang. Hear. Res.* 47 (2004) 678–694.
- [128] N. Capone, K.K. McGregor, Gesture development: a review for clinical and research practices, *J. Speech Lang. Hear. Res.* 47 (2004) 173–186, <https://doi.org/10.1044/1092-4388>.
- [129] J.M. Iverson, S. Goldin-Meadow, Gesture paves the way for language development, *Psychol. Sci.* 16 (2005) 367–371.
- [130] L. Sparaci, V. Volterra, Hands shaping communication: from gestures to signs, in: M. Bertolaso, N. Di Stefano (Eds.), *The Hand. Studies in Applied Philosophy, Epistemology and Rational Ethics*, vol. 38, Springer, Cham, 2017, pp. 29–54.
- [131] O. Capirci, A. Contaldo, M.C. Caselli, V. Volterra, From action to language through gesture: a longitudinal perspective, *Gesture* 5 (2005) 155–177, <https://doi.org/10.1075/gest.5.1-2.12cap>.
- [132] E. Bates, L. Benigni, I. Bretherton, L. Camaioni, V. Volterra, *The Emergence of Symbols: Cognition and Communication in Infancy*, Academic Press, New York, 1979.
- [133] J.M. Iverson, O. Capirci, V. Volterra, et al., Learning to talk in a gesture-rich world: early communication in Italian vs. American children, *First Lang.* 28 (2008) 164–181.
- [134] V. Volterra, O. Capirci, M.C. Caselli, P. Rinaldi, L. Sparaci, Developmental evidence for continuity from action to gesture to sign/word, *Language, Interact. Acquis.* 8 (2017) 13–41.
- [135] V. Volterra, O. Capirci, P. Rinaldi, L. Sparaci, From action to spoken and signed language through gesture, *Interact. Stud.* 19 (2018) 216–238.
- [136] O. Capirci, M.C. Caselli, V. Volterra, Inter-action between modalities and within development, in: A. Morgenstern, S. Goldin-Meadow (Eds.), *Gesture in Language*, De Gruyter Mouton, Berlin, 2019.
- [137] P. Pettenati, K. Sekine, E. Congestri, et al., A comparative study on representational gestures in Italian and Japanese children, *J. Nonverbal Behav.* 36 (2012) 149–164.
- [138] A. Abrahamsen, Explorations of enhanced gestural input to children in the bi-modal period, in: K. Emmorey, H. Lane (Eds.), *The Signs of Language Revisited: An Anthology to Honor Ursula Bellugi and Edward Klima*, Lawrence Erlbaum, Mahwah, NJ, 2000, pp. 357–399.
- [139] Ş. Özçalışkan, N. Dimitrova, How gesture input provides a helping hand to language development, *Semin. Speech Lang.* 34 (2013) 227–236, <https://doi.org/10.1055/s-0033-1353447>.
- [140] L.J. Kuhn, M.T. Willoughby, M.P. Wilbourn, L. Vernon-Feagans, C.B. Blair, Family Life Project Key Investigators, Early communicative gestures prospectively predict language development and executive function in early childhood, *Child Dev.* 85 (2014) 1898–1914.
- [141] A.J. Sameroff (Ed.), *The Transactional Model of Development: How Children and Contexts Shape Each Other*, American Psychological Association, Washington, D.C., 2009.
- [142] N.B. Leezenbaum, S.B. Campbell, D. Butler, J.M. Iverson, Maternal verbal responses to communication of infants at low and heightened risk of autism, *Autism* 18 (2014) 694–703.
- [143] M.H. Goldstein, J.A. Schwade, Social feedback to infants' babbling facilitates rapid phonological learning, *Psychol. Sci.* 19 (2008) 515–523.
- [144] J. Gros-Louis, M.J. West, A.P. King, Maternal responsiveness and the development of directed vocalizing in social interactions, *Infancy* 19 (2014) 385–408.
- [145] K.L. West, J.M. Iverson, Language learning is hands-on: exploring links between infants' object manipulation and verbal input, *Cognit. Dev.* 43 (2017) 190–200.
- [146] M.A. Arbib, F. Aboitiz, J.M. Burkart, et al., The comparative neuroprimateology 2018 (CNP-2018) road map for research on How the Brain Got Language, *Interact. Stud.* 19 (2018) 370–387.
- [147] S.C. Levinson, J. Holler, The origin of human multi-modal communication, *Phil. Trans. R. Soc. B* 369 (2014) 20130302.
- [148] M. Tellier, The effect of gestures on second language memorisation by young children, *Gesture* 8 (2) (2008) 219–235.
- [149] S.C. Broaders, S.W. Cook, Z. Mitchell, et al., Making children gesture brings out implicit knowledge and leads to learning, *J. Exp. Psychol. Gen.* 136 (4) (2007) 539–550.
- [150] K.A. Kastens, S. Agrawal, L.S. Liben, Research methodologies in science education: the role of gestures in geoscience teaching and learning, *J. Geosci. Educ.* 56 (4) (2008) 362–368.
- [151] M. Hyde, R. Punch, The modes of communication used by children with cochlear implants and the role of sign in their lives, *Am. Ann. Deaf* 155 (2011) 535–549.
- [152] J.M. Bebko, R. Calderon, R. Treder, The Language Proficiency Profile-2: assessment of the global communication skills of deaf children across languages and modalities of expression, *J. Deaf Stud. Deaf Educ.* 8 (2003) 438–451.
- [153] D. McNeill, *Gesture and Thought*, University of Chicago Press, Chicago, 2005.
- [154] A.S. Dick, S. Goldin-Meadow, A. Solodkin, et al., Gesture in the developing brain, *Dev. Sci.* 15 (2012) 165–180.
- [155] F. Grosjean, What is translanguaging? An interview with Ofelia García, <https://www.psychologytoday.com/us/blog/life-bilingual/201603/what-is-translanguaging>, (2016), Accessed date: 13 August 2018.
- [156] O. García, L. Wei, Translanguaging, bilingualism, and bilingual education, in: W.E. Wright, S. Boun, O. García (Eds.), *The Handbook of Bilingual and Multilingual Education*, Wiley Blackwell, West Sussex, U.K., 2015, pp. 223–240.
- [157] G. Lewis, B. Jones, C. Baker, Translanguaging: origins and development from school to street and beyond, *Educ. Res. Eval.* 18 (2012) 641–654.
- [158] G. Lewis, B. Jones, C. Baker, Translanguaging: developing its conceptualisation and contextualization, *Educ. Res. Eval.* 18 (2012) 655–670.
- [159] A. Esquinca, B. Araujo, M.T. de la Piedra, Meaning making and translanguaging in a two-way dual-language program on the US-Mexico border, *Biling. Res. J.* 37 (2014) 164–181.
- [160] O. García, L. Wei, Translanguaging and education, in: O. García, L. Wei (Eds.), *Translanguaging: Language, Bilingualism and Education*, Palgrave Macmillan, London, 2014, pp. 63–77.
- [161] O. García, T. Kley, Translanguaging theory in education, in: O. García, T. Kley (Eds.), *Translanguaging with Multilingual Students: Learning from Classroom Moments*, Routledge, New York/Oxon U.K., 2016, pp. 9–33.
- [162] A. Reznitskaya, M. Gregory, Student thought and classroom language: examining the mechanisms of change in dialogic teaching, *Educ. Psychol.* 48 (2013) 114–133.
- [163] R. Swanwick, Scaffolding learning through classroom talk: the role of translanguaging, in: M. Marschark, P.E. Spencer (Eds.), *The Oxford Handbook of Deaf Studies in Language*, Oxford University Press, New York/Oxford, 2015, pp. 420–430.

- [164] R. Swanwick, Dialogic teaching and translanguaging in deaf education, in: H. Knoors, M. Marschark (Eds.), *Evidence-based Practices in Deaf Education*, Oxford University Press, Oxford, 2018, pp. 81–110.
- [165] T. Woolfe, S. Want, M. Siegal, Signposts to development: theory of mind in deaf children, *Child Dev.* 73 (3) (2002) 768–778.
- [166] B. Schick, J. deVilliers, P. deVilliers, et al., Language and theory of mind: a study of deaf children, *Child Dev.* 78 (2) (2007) 376–396.
- [167] J.L. Singleton, D. Morgan, B. Schick, et al., Natural signed language acquisition within the social context of the classroom, in: B. Schick, M. Marschark, P.E. Spencer (Eds.), *Advances in the Sign Language Development of Deaf Children*, Oxford, Oxford University Press, Oxford, 2006, pp. 344–375.
- [168] VL2 Storybook apps, n.d. <http://vl2storybookapps.com/> (Accessed 30 August 2018).
- [169] RISE eBooks. n.d. <https://riseebooks.wixsite.com/access>. (Accessed 30 August 2018).
- [170] S.R. Easterbrooks, J.W. Trussell, Encouraging emergent reading in deaf and hard-of-hearing children, in: M. Marschark, P.E. Spencer (Eds.), *The Oxford Handbook of Deaf Studies in Language*, Oxford University Press, New York/Oxford, 2016, pp. 377–392.
- [171] K.H. Kreimeyer, P. Crooke, C. Drye, V. Egbert, B. Klein, Academic and social benefits of a co-enrollment model of inclusive education for deaf and hard-of-hearing children, *J. Deaf Stud. Deaf Educ.* 5 (2000) 174–185.
- [172] P. Ladd, *Understanding Deaf Culture: In Search of Deafhood*, Multilingual Matters, Tonawanda, NY, 2003.
- [173] C. Padden, T. Humphries, *Inside Deaf Culture*, Harvard University Press, Cambridge, MA, 2009.
- [174] A.C. Hamill, C.H. Stein, Culture and empowerment in the Deaf community: an analysis of internet weblogs, *J. Community Appl. Soc. Psychol.* 21 (2011) 388–406.
- [175] P.W. Ogden, *The Silent Garden: Raising Your Deaf Child*, Gallaudet University Press, Washington, D.C., 1996.